



№ 9. Благословен еси, Господи
Blagosloven yeši, Ghospodi **Blessed Art Thou, O Lord**

Довольно оживленно. [Allegro moderato.] $\text{♩} = 112.$

Soprano Alto Tenor Bass Piano
 (for rehearsal only)

Bla - go - slo - vén ye - ší, Ghó - spo - di, na - u - chí mīa o - praw -
 Бла - го - сло - вен е - си, Го - спо - ди, на - у - чи мя о - прав -
 Bla - go - slo - vén ye - ší, Ghó - spo - di, na - u - chí mīa o - praw -
 Бла - го - сло - вен е - си, Го - спо - ди, на - у - чи мя о - прав -
 Bla - go - slo - vén ye - ší, Ghó - spo - di, na - u - chí mīa o - praw -
 Бла - го - сло - вен е - си, Го - спо - ди, на - у - чи мя о - прав -
 Allegro moderato. $\text{♩} = 112.$

6

dá - ni - yem Tvo - ím. An - geľ - skiy so - bór u - ði - ví - šíā, zříā Te - bě
 да - ни - ем Тво - им. Ан - гель - ский со - бор у - ди - ви - ся, зря Те - бе
 dá - ni - yem Tvo - ím. An - geľ - skiy so - bór u - ði - ví - šíā, zříā Te - bě
 да - ни - ем Тво - им. Ан - гель - ский со - бор у - ди - ви - ся, зря Те - бе
 dá - ni - yem Tvo - ím. An - geľ - skiy so - bór u - ði - ví - šíā, zříā Te - bě
 да - ни - ем Тво - им. Ан - гель - ский со - бор у - ди - ви - ся, зря Те - бе
 6

12

v měrt - vīh_ vīme - nív- sha-šiā, směrt- nu - yu zhe, Spá - še, kře - pos̄t ra - zo - řív - sha, i s So -
в мерт-вых. вме - нив-ша-ся, смерт-ну - ю же, Спа-се, кре-пость ра - зо - рив - ша, и с Со -

v měrt - vīh_ vīme - nív- sha-šiā, směrt- nu - yu zhe, Spá - še, kře - pos̄t ra - zo - řív - sha, i s So -
в мерт-вых вме - нив-ша-ся, смерт-ну - ю же, Спа-се, кре-пость ра - зо - рив - ша, и с Со -

v měrt - vīh_ vīme - nív- sha-šiā, směrt- nu - yu zhe, Spá - še, kře - pos̄t ra - zo - řív - sha, i s So -
в мерт-вых. вме - нив-ша-ся, смерт-ну - ю же, Спа-се, кре-пость ра - зо - рив - ша, и с Со -

v měrt - vīh_ vīme - nív- sha-šiā, směrt- nu - yu zhe, Spá - še, kře - pos̄t ra - zo - řív - sha, i s So -
в мерт-вых вме - нив-ша-ся, смерт-ну - ю же, Спа-се, кре-пость ра - зо - рив - ша, и с Со -

12

17

bó - yu A - dá - ma voz - dvíg - sha, i ot á - da fšíā svo -
бо - ю А - да - ма воз - двиг - ша, и от а - да вся -

bó - yu A - dá - ma voz - dvíg - sha, i ot á - da fšíā svo -
бо - ю А - да - ма воз - двиг - ша, и от а - да вся -

bó - yu A - dá - ma voz - dvíg - sha, i ot á - da fšíā svo -
бо - ю А - да - ма воз - двиг - ша, и от а - да вся -

17

22

bózhd - sha. Bla - go - slo - vén ye - sí, Ghó - spo - dí, na - u - chí mīa o - prav -
божд - ша. Бла - го - сло - вен е - си, Го - спо - ди, на - у - чи мя о - прав -

bózhd - sha. Bla - go - slo - vén ye - sí, Ghó - spo - dí, na - u - chí mīa o - prav -
божд - ша. Бла - го - сло - вен е - си, Го - спо - ди, на - у - чи мя о - прав -

bózhd - sha. Bla - go - slo - vén ye - sí, Ghó - spo - dí, na - u - chí mīa o - prav -
божд - ша. Бла - го - сло - вен е - си, Го - спо - ди, на - у - чи мя о - прав -

bózhd - sha. Bla - go - slo - vén ye - sí, Ghó - spo - dí, na - u - chí mīa o - prav -
божд - ша. Бла - го - сло - вен е - си, Го - спо - ди, на - у - чи мя о - прав -

22

29

dá - ñi - yem Tvo - ím. Po - chtó mí - ra s mí - lo - stív - ní - mí sle - zá - mí,
да - ни - ем Тво - им. По - что ми - па с ми-ло - стив-ны - ми сле - за - ми,

dá - ñi - yem Tvo - ím. Po - chtó mí - ra s mí - lo - stív - ní - mí sle - zá - mí,
да - ни - ем Тво - им. По - что ми - па с ми-ло - стив-ны - ми сле - за - ми,

dá - ñi - yem Tvo - ím. Po - chtó mí - ra s mí - lo - stív - ní - mí sle - zá - mí,
да - ни - ем Тво - им. По - что ми - па с ми-ло - стив-ны - ми сле - за - ми,

dá - ñi - yem Tvo - ím. Po - chtó mí - ra s mí - lo - stív - ní - mí sle - zá - mí,
да - ни - ем Тво - им. По - что ми - па с ми-ло - стив-ны - ми сле - за - ми,

29

35

o u - che - ñí - tsí, ras - tvo - říá - ye - ţe? BÍl - stá - yay - ſíá vo gró - ſe An - gel, mī - ro -
 o у - че - ни - цы, рас - тво - ря - е - те? Бли - ста - яй - ся во гро - бе Ан - гел, ми - ро -

 o u - che - ñí - tsí, ras - tvo - říá - ye - ţe? BÍl - stá - yay - ſíá vo gró - ſe An - gel, mī - ro -
 o у - че - ни - цы, рас - тво - ря - е - те? Бли - ста - яй - ся во гро - бе Ан - гел, ми - ро -

 o u - che - ñí - tsí, ras - tvo - říá - ye - ţe? BÍl - stá - yay - ſíá vo gró - ſe An - gel, mī - ro -
 o у - че - ни - цы, рас - тво - ря - е - те? Бли - ста - яй - ся во гро - бе Ан - гел, ми - ро -

40

nō - ſí - tsam ſe - ſhchá - ſhe: "Ví - ðí - ţe vï grob, i u - ra - zu - mý - ţe:
 но - си - цам ве - ща - ше: „Ви - ди - те вы гроб, и у - па - зу - мей - те:

 nō - ſí - tsam ſe - ſhchá - ſhe: "Ví - ðí - ţe vï grob, i u - ra - zu - mý - ţe:
 но - си - цам ве - ща - ше: „Ви - ди - те вы гроб, и у - па - зу - мей - те:

 nō - ſí - tsam ſe - ſhchá - ſhe: "Ví - ðí - ţe vï grob, i u - ra - zu - mý - ţe:
 но - си - цам ве - ща - ше: „Ви - ди - те вы гроб, и у - па - зу - мей - те:

45

Spas bo vos - křé - še ot gró - ba.” Bla - go - slo - ūén ye - ūí,
Спас бо вос - кре - се от гро - ба.” Бла - го - сло - вен е - си,

Spas bo vos - křé - še ot gró - ba.” Bla - go - slo - ūén ye - ūí,
Спас бо вос - кре - се от гро - ба.” Бла - го - сло - вен е - си,

Spas bo vos - křé - še ot gró - ba.” Bla - go - slo - ūén ye - ūí,
Спас бо вос - кре - се от гро - ба.” Бла - го - сло - вен е - си,

Spas bo vos - křé - še ot gró - ba.” Bla - go - slo - ūén ye - ūí,
Спас бо вос - кре - се от гро - ба.” Бла - го - сло - вен е - си,

45

51

Ghó - spo - ði, na - u - chí mīá o - praw - dá - ūí - yem Tvo - ím.
Го - спо - ди, на - у - чи мя о - прав - да - ни - ем Тво - им.

Ghó - spo - ði, na - u - chí mīá o - praw - dá - ūí - yem Tvo - ím.
Го - спо - ди, на - у - чи мя о - прав - да - ни - ем Тво - им.

Ghó - spo - ði, na - u - chí mīá o - praw - dá - ūí - yem Tvo - ím.
Го - спо - ди, на - у - чи мя о - прав - да - ни - ем Тво - им.

Ghó - spo - ði, na - u - chí mīá o - praw - dá - ūí - yem Tvo - ím.
Го - спо - ди, на - у - чи мя о - прав - да - ни - ем Тво - им.

51

56

Že - ló rá - no mī - ro - nō - ū - tsī ū - chá - hu ko gró - bu Tvo - ye - mū - rī -
Ze - ло па - но ми - ро - но - си - цы те - ча - ху ко гро - бу Тво - е - му - ры -

Že - ló rá - no mī - ro - nō - ū - tsī ū - chá - hu ko gró - bu Tvo - ye - mū - rī -
Ze - ло па - но ми - ро - но - си - цы те - ча - ху ко гро - бу Тво - е - му - ры -

Že - ló rá - no mī - ro - nō - ū - tsī ū - chá - hu ko gró - bu Tvo - ye - mū - rī -
Ze - ло па - но ми - ро - но - си - цы те - ча - ху ко гро - бу Тво - е - му - ры -

56

dá - yu - shchi - ya, no před - stá k ñim An - gel, i ū - ché: "Rí - dá - ñi - ya
да - ю - щи - я, но пред - ста к ним Ан - гел, и ре - че: „Ры - да - ни - я

61

dá - yu - shchi - ya, no před - stá k ñim An - gel, i ū - ché: "Rí - dá - ñi - ya
да - ю - щи - я, но пред - ста к ним Ан - гел, и ре - че: „Ры - да - ни - я

dá - yu - shchi - ya, no před - stá k ñim An - gel, i ū - ché: "Rí - dá - ñi - ya
да - ю - щи - я, но пред - ста к ним Ан - гел, и ре - че: „Ры - да - ни - я

61

66

vřé - mīā pře - stá, — ňe plá - chi - ūte, vos - kře - řé - ňi - ye zhe a -
вре - мя пре - ста, — не пла - чи - уте, вос - кре - се - ни - е же а -

vřé - mīā pře - stá, — ňe plá - chi - ūte, vos - kře - řé - ňi - ye zhe a -
вре - мя пре - ста, — не пла - чи - уте, вос - кре - се - ни - е же а -

vřé - mīā pře - stá, — ňe plá - chi - ūte, vos - kře - řé - ňi - ye zhe a -
вре - мя пре - ста, — не пла - чи - уте, вос - кре - се - ни - е же а -

vřé - mīā pře - stá, — ňe plá - chi - ūte, vos - kře - řé - ňi - ye zhe a -
вре - мя пре - ста, — не пла - чи - уте, вос - кре - се - ни - е же а -

66

pó - sto - lom rtsí - ūte.” Bla - go - slo - ſén ye - ſí,
по - сто - лом рцы - уте.” Бла - го - сло - вен е - си,

pó - sto - lom rtsí - ūte.” Bla - go - slo - ſén ye - ſí,
по - сто - лом рцы - уте.” Бла - го - сло - вен е - си,

pó - sto - lom rtsí - ūte.” Bla - go - slo - ſén ye - ſí,
по - сто - лом рцы - уте.” Бла - го - сло - вен е - си,

pó - sto - lom rtsí - ūte.” Bla - go - slo - ſén ye - ſí,
по - сто - лом рцы - уте.” Бла - го - сло - вен е - си,

71

76

Ghó - spo - ðí, na - u - chí mīá o - prav - dá - ñí - yem Tvo - ím.
Го - спо - ди, на - у - чи мя о - прав - да - ни - ем Тво - им.

Ghó - spo - ðí, na - u - chí mīá o - prav - dá - ñí - yem Tvo - ím.
Го - спо - ди, на - у - чи мя о - прав - да - ни - ем Тво - им.

Ghó - spo - ðí, na - u - chí mīá o - prav - dá - ñí - yem Tvo - ím.
Го - спо - ди, на - у - чи мя о - прав - да - ни - ем Тво - им.

Ghó - spo - ðí, na - u - chí mīá o - prav - dá - ñí - yem Tvo - ím.
Го - спо - ди, на - у - чи мя о - прав - да - ни - ем Тво - им.

81

Mi - ro - nó - sī - tsī zhe - nī s mī - gī pī - shéd - shī - ya ko gró - bu Tvo - ye -
Ми - ро - но - си - цы же - ны, с ми - ры при - шед - ши - я ко гро - бу Тво - е -

Mi - ro - nó - sī - tsī zhe - nī s mī - gī pī - shéd - shī - ya ko gró - bu Tvo - ye -
Ми - ро - но - си - цы же - ны, с ми - ры при - шед - ши - я ко гро - бу Тво - е -

Mi - ro - nó - sī - tsī zhe - nī s mī - gī pī - shéd - shī - ya ko gró - bu Tvo - ye -
Ми - ро - но - си - цы же - ны, с ми - ры при - шед - ши - я ко гро - бу Тво - е -

Mi - ro - nó - sī - tsī zhe - nī s mī - gī pī - shéd - shī - ya ko gró - bu Tvo - ye -
Ми - ро - но - си - цы же - ны, с ми - ры при - шед - ши - я ко гро - бу Тво - е -

86

mú, Spá - še, rí - dá - hu. An - gel zhe k ñim ū - ché, gla - gó - lâ: "Chto
му, Спа - се, ры - да - ху. Ан - гел же к ним ре - че, гла - го - ля: „Что

mú, Spá - še, rí - dá - hu. An - gel zhe k ñim ū - ché, gla - gó - lâ: "Chto
му, Спа - се, ры - да - ху. Ан - гел же к ним ре - че, гла - го - ля: „Что

mú, Spá - še, rí - dá - hu. An - gel zhe k ñim ū - ché, gla - gó - lâ: "Chto
му, Спа - се, ры - да - ху. Ан - гел же к ним ре - че, гла - го - ля: „Что

86

91

s mér - vî - mî zhî - vá - go po - mîsh - lâ - ye - te? Yá - ko Bog bo vos - křé - še ot
с мерт - вы - ми жи - ва - го по - мыш - ля - е - те? Я - ко Бог бо вос - кре - се от

s mér - vî - mî zhî - vá - go po - mîsh - lâ - ye - te? Yá - ko Bog bo vos - křé - še ot
с мерт - вы - ми жи - ва - го по - мыш - ля - е - те? Я - ко Бог бо вос - кре - се от

s mér - vî - mî zhî - vá - go po - mîsh - lâ - ye - te? Yá - ko Bog bo vos - křé - še ot
с мерт - вы - ми жи - ва - го по - мыш - ля - е - те? Я - ко Бог бо вос - кре - се от

s mér - vî - mî zhî - vá - go po - mîsh - lâ - ye - te? Yá - ko Bog bo vos - křé - še ot
с мерт - вы - ми жи - ва - го по - мыш - ля - е - те? Я - ко Бог бо вос - кре - се от

96

gró - ba!" Slá - va Ot - tsú, i Sí - nu, i Svíā - tó - mu Dú - hu. Po - klo -
гро - ба!" Сла - ва От - цу, и Сы - ну, и Свя - то - му Ду - ху. По - кло -

gró - ba!" Slá - va Ot - tsú, i Sí - nu, i Svíā - tó - mu Dú - hu. Po - klo -
гро - ба!" Сла - ва От - цу, и Сы - ну, и Свя - то - му Ду - ху. По - кло -

gró - ba!" Slá - va Ot - tsú, i Sí - nu, i Svíā - tó - mu Dú - hu. Po - klo -
гро - ба!" Сла - ва От - цу, и Сы - ну, и Свя - то - му Ду - ху. По - кло -

96

ñím - šíā Ot - tsú, i Ye - gó Sí - no - ūi, i Svíā - tó - mu Dú - hu, Svíā - ūey Tró - i -
ним - ся От - цу, и Е - го Сы - но - ви, и Свя - то - му Ду - ху, Свя - тей Тро - и -

ñím - šíā Ot - tsú, i Ye - gó Sí - no - ūi, i Svíā - tó - mu Dú - hu, Svíā - ūey Tró - i -
ним - ся От - цу, и Е - го Сы - но - ви, и Свя - то - му Ду - ху, Свя - тей Тро - и -

ñím - šíā Ot - tsú, i Ye - gó Sí - no - ūi, i Svíā - tó - mu Dú - hu, Svíā - ūey Tró - i -
ним - ся От - цу, и Е - го Сы - но - ви, и Свя - то - му Ду - ху, Свя - тей Тро - и -

102

ñím - šíā Ot - tsú, i Ye - gó Sí - no - ūi, i Svíā - tó - mu Dú - hu, Svíā - ūey Tró - i -
ним - ся От - цу, и Е - го Сы - но - ви, и Свя - то - му Ду - ху, Свя - тей Тро - и -

108

tse vo ye - dí - nom su-shche - stvě s še - ra - ſí - mī zo - vú - shche: "Sviat, Sviat,
це во е - ди - ном су - ще - стве с Се - па - фи - мы зо - ву - ще: „Свят, Свят,

tse vo ye - dí - nom su-shche - stvě s še - ra - ſí - mī zo - vú - shche: "Sviat, Sviat,
це во е - ди - ном су - ще - стве с Се - па - фи - мы зо - ву - ще: „Свят, Свят,

tse vo ye - dí - nom su-shche - stvě s še - ra - ſí - mī zo - vú - shche: "Sviat, Sviat,
це во е - ди - ном су - ще - стве с Се - па - фи - мы зо - ву - ще: „Свят, Свят,

108

Sviat, ye - sí Ghó - spo - di!" I ní - ňe, i pŕí - sno, i vo ūé - ki ūe - kóv. A -
Свят, е - си, Го - спо - ди!" И ны - не, и при - сно, и во ве - ки ве - ков. А -

114

Sviat, ye - sí Ghó - spo - di!" I ní - ňe, i pŕí - sno, i vo ūé - ki ūe - kóv. A -
Свят, е - си, Го - спо - ди!" И ны - не, и при - сно, и во ве - ки ве - ков. А -

Sviat, ye - sí Ghó - spo - di!" I ní - ňe, i pŕí - sno, i vo ūé - ki ūe - kóv. A -
Свят, е - си, Го - спо - ди!" И ны - не, и при - сно, и во ве - ки ве - ков. А -

114

p

119

min. Жиз - но - дав - тса рожд - ши, гре - ха, Де - во, А - да - ма из -
минь. Жиз - но - дав - ца рожд - ши, гре - ха, Де - во, А - да - ма из -

min. Жиз - но - дав - тса рожд - ши, гре - ха, Де - во, А - да - ма из -
минь. Жиз - но - дав - ца рожд - ши, гре - ха, Де - во, А - да - ма из -

min. Жиз - но - дав - тса рожд - ши, гре - ха, Де - во, А - да - ма из -
минь. Жиз - но - дав - ца рожд - ши, гре - ха, Де - во, А - да - ма из -

119

bá - ví - la ye - sí. Rá - dos̄ zhe Yé - ñe v ře - chá - ĩí m̄es - to ro - da -
ба - ви - ла е - си. Ра - дость же Е - ве в пе - ча - ли мес - то по - да -

bá - ví - la ye - sí. Rá - dos̄ zhe Yé - ñe v ře - chá - ĩí m̄es - to ro - da -
ба - ви - ла е - си. Ра - дость же Е - ве в пе - ча - ли мес - то по - да -

bá - ví - la ye - sí. Rá - dos̄ zhe Yé - ñe v ře - chá - ĩí m̄es - to ro - da -
ба - ви - ла е - си. Ра - дость же Е - ве в пе - ча - ли мес - то по - да -

124

bá - ví - la ye - sí. Rá - dos̄ zhe Yé - ñe v ře - chá - ĩí m̄es - to ro - da -
ба - ви - ла е - си. Ра - дость же Е - ве в пе - ча - ли мес - то по - да -

bá - ví - la ye - sí. Rá - dos̄ zhe Yé - ñe v ře - chá - ĩí m̄es - to ro - da -
ба - ви - ла е - си. Ра - дость же Е - ве в пе - ча - ли мес - то по - да -

bá - ví - la ye - sí. Rá - dos̄ zhe Yé - ñe v ře - chá - ĩí m̄es - to ro - da -
ба - ви - ла е - си. Ра - дость же Е - ве в пе - ча - ли мес - то по - да -

128

lá ye - ší; pád - shi - ya zhe ot zhíz - ñi, k šey_ na prá - ví, iz Ŧe - bé vo - plo -
ла е - си; пад - ши - я же от жиз - ни, к сей_ на - пра - ви, из Тe - бe во - пло -

lá ye - ší; pád - shi - ya zhe ot zhíz - ñi, k šey_ na prá - ví, iz Ŧe - bé vo - plo -
ла е - си; пад - ши - я же от жиз - ни, к сей_ на - пра - ви, из Тe - бe во - пло -

lá ye - ší; pád - shi - ya zhe ot zhíz - ñi, k šey_ na prá - ví, iz Ŧe - bé vo - plo -
ла е - си; пад - ши - я же от жиз - ни, к сей_ на - пра - ви, из Тe - бe во - пло -

128

lá ye - ší; pád - shi - ya zhe ot zhíz - ñi, k šey_ na prá - ví, iz Ŧe - bé vo - plo -
ла е - си; пад - ши - я же от жиз - ни, к сей_ на - пра - ви, из Тe - бe во - пло -

133

í - vüy - šíá Bog i che - lo - ñék.
ти - вый - ся Бог и че - ло - век.

Al - lí - lú - i - ya,
Ал - ли - лу - и - я,

í - vüy - šíá Bog i che - lo - ñék.
ти - вый - ся Бог и че - ло - век.

Al - lí - lú - i - ya,
Ал - ли - лу - и - я,

í - vüy - šíá Bog i che - lo - ñék.
ти - вый - ся Бог и че - ло - век.

Al - lí - lú - i - ya,
Ал - ли - лу - и - я,

133